

## Mode de transport

### Pliage du guidon:

1. Tourner le levier du bouchon du réservoir d'essence sur "OFF" (fermé) pour bloquer le trou de mise à l'air libre du bouchon.
2. Tourner la vanne d'essence sur "OFF".
3. Tourner la vanne de vidange d'essence (1) pour vider l'essence contenue dans le carburateur, puis fermer la vanne.

**AVERTISSEMENT: Ne pas fumer ni autoriser de flammes ou étincelles près de la vanne lorsqu'il y a des vapeurs d'essence. N'effectuer cette opération que dans un endroit bien aéré.**

4. Desserrer les deux boutons du guidon (2). Plier le guidon et resserrer les deux boutons du guidon.
- 

## Vorbereitung zum transport

### Zusammenklappen der lenkstangen:

1. Den Tankdeckelhebel auf "OFF" (Zu) drehen, um das Tankdeckel-Entlüftungsloch zu blockieren.
2. Den Benzinahn auf "OFF" (Zu) drehen.
3. Zum Ablassen von Restbenzin im Vergaser das Kraftstoffablaßventil (1) öffnen und nach dem Ablassen wieder schließen.

**WARNUNG: Nicht rauchen und offene Flammen oder Funken von Benzindämpfen fernhalten. Diese Arbeit nur in einem gut belüfteten Raum durchführen.**

4. Beide Lenkerknöpfe (2) abschrauben. Die Lankstangen nach unten klappen und beide Lenkerknöpfe wieder anziehen.